

## Auszug aus den Gemeinderatsverhandlungen vom 1. Dezember 2025

### Aus dem Rat



#### Weihnachtsbaum im Rathaus

Der Kindergarten Gadretsch hat mit seiner Lehrerin Esther Fischer den wunderschönen Baumschmuck hergestellt. Der Baum steht im Erdgeschoss des Rathauses. Herzlichen Dank für die kreative Dekoration und an die Ortsgemeinde Sevelen für die Bereitstellung des Weihnachtsbaums.

#### Neujahrsgrüßung – Dienstag, 6. Januar 2026

Am Dienstag, 6. Januar 2026, von 18.00 – 20.00 Uhr, findet beim Schulhaus Gadretsch im Freien unter dem gedeckten Pausenplatz die Neujahrsgrüßung für die Seveler Bevölkerung statt. Der Gemeinderat freut sich,

mit den Einwohnerinnen und Einwohnern von Sevelen bei einem kleinen Imbiss auf das neue Jahr anzustossen.

#### Abstimmen und Wählen geht jetzt auch digital



E-Voting ist ein ergänzendes Angebot zu den bisherigen Stimmkanälen. Für die Nutzung des elektronischen Stimmkanals ist eine einmalige Anmeldung nötig, die nur wenige Klicks erfordert. Hier den QR-Code einscannen und dann mit dem Anmeldeprozess starten. An- und Abmeldungen sind jederzeit möglich und werden berücksichtigt, wenn sie spätestens acht Wochen vor dem Wahl- oder Abstimmungssonntag vorgenommen werden.

#### Arbeitsvergaben Lernraum Galstramm

*Der Rat hat sieben Aufträge betreffend Lernraum Galstramm vergeben:*

- Innentüren aus Metall: Elmar Eugster AG, Burstriet 7, 9465 Salez
- Innere Malerarbeiten: K & R Malerei AG, Velturrietstrasse 18, 9475 Sevelen
- Deckenbekleidungen: K & R Malerei AG, Velturrietstrasse 18, 9475 Sevelen
- Gerüste: Roth Gerüste, Polenlöserweg 14, 7204 Untervaz
- Schreinerarbeiten: Paul Stricker Schreinerei GmbH, First 2466, 9472 Grabs

- Heizungsanlagen: Ospelt Haustechnik AG, Arinstrasse 15, 9475 Sevelen
- Elektroanlagen: EWS Sevelen, Chirchgasse 1, 9475 Sevelen

*Der Rat hat von zwei Arbeitsvergaben der Baukommission Lernraum Galstramm Kenntnis genommen:*

- Baumeisterarbeiten: Gebrüder Baumgartner GmbH, Briggla 28, 9475 Sevelen
- Fenster aus Holz-Metall: 4B AG, Breitfeldstrasse 13, 9015 St. Gallen

### **Arbeitsvergabe**

Die Arbeitsvergabe „Rückbau der Liegenschaft auf der Parzelle 308, Gärbistrasse“ wurde an die Dutler Bau GmbH, Montjölweg 14 in Sevelen vergeben.

### **Bauwesen**

#### Baugesuche

Die Bau- und Planungskommission hat folgende Baugesuche zur Prüfung entgegengenommen:

- Gebrüder Baumgartner GmbH, Briggla 28, 9475 Sevelen: Überbauung Glat „Betriebsgebäude“, Parzelle Nr. 695 und 2926, Glat
- Glat Immobilien AG, Risi 2261, 9472 Grabserberg: Überbauung Glat „Wohngebäude“, Parzelle Nr. 2926, Glat

#### Baubewilligungen

##### *Ordentliches Verfahren*

- Frick Marie-Amélie, Im alten Riet 102, FL-9494 Schaan: Neubau Mehrfamilienhaus sowie Errichten eines Steinschlagschutznetzes (Objektschutz Naturgefahren), Parzelle Nr. 2745, Baggastiel 13
- Dutler-Dangelmeier Elisabeth, Amplasurweg: Umgebungsgestaltung „Ersatz Plattenbeläge“, Hangsicherungen „Ersatz Holzpfähle durch Granitblöcke“, Rückbau „Neubau Pergola mit Lamellendach“, Rückbau „Neubau Whirlpool“ sowie teilweiser Rückbau und Begrünung der mit Kies befestigten Umgebung, Parzelle Nr. 751, Amplasurweg

##### *Meldeverfahren*

- Ortsgemeinde Sevelen, Hauptstrasse 54: Erweiterung Heizzentrale für Wärmeverbund um zwei weitere Heizkessel, Parzelle Nr. 300, Büelstrasse
- Hofmänner Hans und Hofmänner-Schlegel Marion, Im Grib 3: Einbau Cheminéeofen „Wohnung Nord 1. OG“ sowie Einbau Cheminéeofen und Abgasanlagen „Wohnung Süd DG“, Parzelle Nr. 939, Badstrasse 19
- Hofmänner-Frick Roman, Pfäfersweg 37: Erweiterung WC Erdgeschoss (ostseitig), Parzelle Nr. 1493, Pfäfersweg 37
- Schwarz Ruth, Birkenweg 19: Anbau Garage mit Unterstand, Parzelle Nr. 660, Birkenweg 15

### **Biodiversitätskonzept**

Die Kommission Umwelt, Naturschutz und Energie (UNEK) hat ein Konzept zur Förderung der Biodiversität im Siedlungsraum erstellen lassen. Das Biodiversitätskonzept soll in den kommenden Jahren als Leitfaden dienen und zur Umsetzung entsprechender Massnahmen beitragen.

## ***Aus den Gemeindebetrieben und weiteren Institutionen***

### **Ein- und Austritte November 2025**

#### Eintritte

- Diaz Magdalena, Mitarbeiterin Reinigung Schulanlage Galstramm, befristet vom 1. November bis 31. Dezember 2025
- Ponik Florian, Mitarbeiter Kanzlei, 1. November 2025

#### Austritte

- Delalic Maida, Fachfrau Langzeitpflege PBZ Büelriet, 30. November 2025
- Salvador Andrea, Köchin PBZ Büelriet, 30. November 2025
- Wegmüller Aisha, Fachfrau Gesundheit PBZ Büelriet, 30. November 2025

### **Seveler Chronik**

Die Seveler Chronik ist auf der Gemeindehomepage unter Online-Dienste / Publikationen aufgeschaltet. Bisher sind die Monate Januar bis Oktober 2025 publiziert. Die Seveler Chronik wird von Heini Schwendener verfasst – herzlichen Dank dafür. Schauen Sie mal rein!

### **Silvester-Feuerwerke - Appell zu mehr Rücksichtnahme und Toleranz**

Die Gemeinde Sevelen ruft anlässlich der bevorstehenden Neujahrs-Feierlichkeiten dazu auf, bei der Verwendung von Feuerwerken auf die Mitbürgerinnen und Mitbürger Rücksicht zu nehmen.

#### Bedenken Sie:

- Nicht alle Nachbarn haben Freude daran
- Es gibt ruhebedürftige sowie ältere oder kranke Mitbürgerinnen und Mitbürger
- Tiere leiden unter den für sie ungewohnten Heul- und Knalleffekten

#### Empfehlungen:

- Weniger ist manchmal mehr
- Eine Reduktion des Feuerwerks kann schon viel bewirken, auch ein buntes Feuerwerk, jedoch ohne Knalleffekte (z.B. Vulkane, Sonnen etc.)

#### Verpflichtung:

- Abgebrannte Feuerwerkskörper sachgerecht entsorgen